

社論

2011年中國“兩會”：讓幸福來敲門

中國“兩會”在北京拉開帷幕。今年，民生議題最受關注，“幸福”正在成爲中國數千名政協委員和人大代表頻繁使用的政治詞彙。

3月3日，全國政協主席賈慶林在常委會工作報告中指出，“民生問題不僅是重要的經濟問題、社會問題，也是重大政治問題。”

3月5日，國務院總理溫家寶在十一屆全國人大四次會議上作政府工作報告時強調，經濟越發展，越要重視加強社會建設和保障改善民生。“要以人爲本，把保障和改善民生作爲一切工作的出發點和落腳點，堅定不移走共同富裕道路，使發展成果惠及全體人民；堅持統籌兼顧，促進城鄉、區域、經濟社會協調發展；加快轉變經濟發展方式，大力推進自主創新，節約資源和保護環境，使經濟社

會發展與人口資源環境相協調，提高發展的全面性、協調性和可持續性。”

此前，在中國各級地方政府的“兩會”報告和“十二五”規劃中，提升居民幸福指數都被置於突出位置。中國各級政府已經把改善民生作爲未來五年發展的戰略重點。

中東、北非正在發生的社會動亂說明，貧富懸殊危及社會穩定，社會動盪葬送人民幸福。

當前，中國政局穩定，人民安居樂業。中國的經濟繁榮來之不易，中國的社會穩定彌足珍貴。與此同時，經過三十多年的改革開放，高速的粗放式增長積聚了大量的

社會矛盾，根據蓋洛普世界民意調查，在全球最幸福的國家和地區中，中國排125位。

中國發展模式的轉型和經濟結構的調整步入攻堅期。中國經濟要擺脫過度依賴投資和廉價勞動力的模式，提振國內消費是關鍵因素。2010年中國GDP比2009年增長了10.3%。這遠高於預期目標。與此同時，在21世紀前十年，消費在中國GDP比重卻下降了10個百分點，只有35.6%，差不多只有亞洲其他國家的2/3，只有美國的一半。

爲因應國際國內政治經濟局勢的發展變化，順應民眾的新訴求新期待，中國最高決策層將民生

問題提升爲重大政治問題。

與此同時，中國地方政府在改變政治激勵機制方面也做了大膽的探索。今年年初，重慶市將“基尼係數”列爲考核地方政府的重要指標，明確提出將衡量社會貧富差距的指標基尼係數由0.42降到0.35。把縮小個人收入差距，使低收入人群收入明顯增加，中等收入人群的持續擴大作爲降低“基尼係數”的重點，並通過調整最低工資標準，完善對壟斷行業的工資調控，提高高收入人群社保繳費標準等具體措施來落實。

據報導，重慶贏得了2010中國最具幸福感城市的稱號，並且是

中國4個直轄市中唯一當選的城市。很明顯，這是老百姓對重慶市政府近年來加大民生投入、改善民眾生活環境等努力的讚許。重慶經驗可資借鑒，值得其他地方政府學習。

爲扭轉收入分配差距擴大趨勢，中國國務院總理溫家寶在作政府工作報告時提出三項措施調整收入分配關係，一是著力提高城鄉低收入群眾的基本收入。二是加大收入分配調節力度。三是大力整頓和規範收入分配秩序。堅決取締非法收入。

除此以外，中國政府還提出了提高個人所得稅的徵收門檻，增加對高科技企業和其他戰略行

業的支持、解決環境問題，加大對醫療保健等社會福利的投入，這些改善民生的有力措施明確了“十二五”的政策取向。

三十多年的高速發展已使中國積累了足夠的財富，再加上中央與地方在過去五年已經付出的轉型努力，給今後五年發展模式轉型的攻堅創造了寬裕的迴旋餘地，可以從容不迫進行經濟結構調整，“十二五”規劃將成爲中國經濟發展模式走向均衡的里程碑。

2011年“兩會”將開創中國經濟均衡的可持續發展的未來。經濟繁榮的成果必將惠及13億民眾，每個中國家庭都將聽見幸福來敲門。一個強大、富庶、充滿活力的中國也繼續擔當亞太地區乃至全世界的和平、繁榮的建設性力量。

美國就業市場出現改善跡象

2月失業率降至近兩年來最低水平

【本報綜合報導】美國勞工部3月4日公佈的最新數據顯示，由於經濟復甦勢頭加強，今年2月美國就業市場明顯好轉。2月份美國非農業部門失業率出現了連續第三個月下降的趨勢，降至8.9%，達到近兩年來最低水平。

非農業部門新增就業崗位19.2萬個，失業率比上一個月下降0.1個百分點，降至8.9%，優於經濟學家此前預計的9.1%，也遠超1月份的環比增量，是美國非農業部門失業率自2009年4月份以來，首次低於9%，成爲自美國經濟陷入衰退以來勞工部公佈的最好的就業數據報告，顯示美國就業市場的明顯改善跡象。

增加的就業機會主要來自製造業、建築業和運輸業。2月份私營企業僱傭崗位增加22萬2千個，政府僱傭則減少3萬個崗位。自從2009年12月以來，政府僱員總數

已經減少了26.8萬人，約佔政府僱員總數的1.2%，預計政府裁員仍將繼續延續數月。

目前，全美大約有1.4千萬名求職者未能找到工作。其中600萬人失業的時間都超過了六個月。

經濟學界對目前美國就業市場的形勢判斷存在分歧。樂觀派認爲，美國經濟復甦已到拐點，就業加速改善是必然的。加州州立大學韓裔教授孫文松(Sung Won Sohn)認爲，美國經濟復甦明顯地已到了可自我持續的轉折點上，美聯儲可考慮停止貨幣刺激項目，6月之前停止回購債券項目的可能性增加。

還有經濟學家預計，如果目前就業市場復甦的勢頭得以持續，到2012年11月美國總統大選時，失業率可望回落到6.9%。

謹慎派則認爲，就業面的情況未來數年之內都難以指望大幅度改善。不能僅依據2月份的數據就

得出美國經濟可自我持續的觀點，因爲2月份就業增加很明顯是因爲天氣回暖帶來的。暴雪連連的1月份就業崗位僅增加6萬3千個。波士頓LPL金融公司經濟學家卡內爾指出，如果3、4、5月份就業機會還能每月增加20萬個，才能說明美國經濟復甦確實是自我可持續的。

美聯儲前主席格林斯潘日前就在國會作證時表示，美國就業市場的改善是有樂觀依據的，但改善的速度緩慢，需要好幾年才能恢復到正常水平。

MarketWatch專欄作家納廷(Rex Nutting)撰文強調，美國經濟還需要聯邦開支的支撐，來創造更多的就業機會。他說：“目前，私營部門人力需求增長率大約是4%。和之前正常情況下走出衰退的同時



期相比，這一速度卻只有前者的一半。許多消費者都背負著太多的債務，而他們的薪資增長速度又決定了他們不可能迅速償付這些債務。只要這些消費者不提出消費需求，企業就不可能投資於擴張。在過去五年當中，私營部門人力需求的年平均增長率只有0.2%。顯而易見，我們的經濟完全有可能利用一些額外的政府開支。”

圖片源自：Lincoln County News

中國國防預算兩位數增長受關注

據《南華早報》報導，由於今年大陸通貨膨脹會提高武器升級和海外維和成本，中國的國防預算恢復兩位數的增長。報導稱，北京的軍事專家宋曉軍表示，解放軍在疏散和救援駐利比亞的中國公民時，就已經暴露了中國軍隊系統的弱點。而此舉本身就是一個龐大的財政開支。

上週五，在亞丁灣執行護航任務的徐州號，被送往利比亞以援助和保護從利比亞撤離的超過3萬名中國公民。這是中國人民解放軍首次在國際人道主義危機進行了乾預。三天後，中國空軍向局勢動蕩的利比亞派出了四架IL-76運輸機。

宋曉軍說，由於當前數以萬計的中國工人在不穩定的發展中國家爲眾多華企工作，中國人民解放軍在海外的任務更重、工作更難。“所有的海外投資都是我們國家的核心利益。保護我們國民的生活及國家的海外財產是我們的海軍和空軍部隊的責任。”

加拿大的《漢和亞洲防務月刊》

的主編平可夫表示，在北京1月20日展示了其新一代隱形戰鬥機J-20之後，重新評估中國的國防能力已十分必要。“中國在未來幾十年中有一系列軍事計劃，這包括生產J-20戰鬥機、航母、其他隱形轟炸機，以及第二代裝配有彈道導彈的核潛艇。”他表示“個位數的增長”幾乎是不可能的。

他說，“印度的軍事力量較中國小，其剛剛宣布這一年它的國防預算將增加約12%。”

由於中國在去年不得不全力克服全球金融危機，解放軍開支只增加了7.5%，爲過去二十年來最低的增長。但軍費開支在2009年和2008年分別增長了14.9%和7.6%。

上海軍事專家倪樂雄說，自去年以來，中國的通貨膨脹率上升了近5%，解放軍將在全國人民代表大會開始之前，宣布爲230萬軍人漲薪，漲薪幅度最高爲40%。他預計，今年的軍費開支至少增長12.5%。根據法律，軍人工資應該比同等級公務員高出20%。

編譯：中評社實習記者黃蔚

美國康潔麗集團

哈佛大學生物博士研發 GMP 工廠生產 FDA 核準化驗室檢測 產品效果好才是硬道理

強腎寶 強身健體抗衰老 功效：能補腎益脾，健腦安神，滋陰壯陽，益氣補血，長期服用可提高免疫功能，增強體質，延緩衰老。是集防病健身爲一體的保健品。適用：頭暈心悸，目眩耳鳴，失眠健忘，神經衰弱，食欲不振，腰酸背痛，四肢虛乏無力，陽萎早泄，夜尿頻繁，尿後餘力不盡，婦女月經過多，白帶清稀，免疫低下，容易感冒。

男力寶 一天一粒 雄風不倒 功效：能全面激活與改善男性的生理代謝機能，徹底改變及增強體質。強力滋腎，補精，益髓，幫助調節荷爾蒙分泌，穩定體內酸鹼平衡，快速消除疲勞，恢復體力，使男性體魄健壯，精力充沛。適用：男性性功能障礙，陽萎、遺精早泄，腎虛，腰酸或先天遺精減少引起的腰酸酸軟，下肢無力，頭暈健忘等。

天天瘦 每天瘦一點 功效：能顯著提高脂肪酶的分解作用，促進脂肪代謝，加速體內過剩脂肪轉化爲人體所需的各種能量；并能抑制脂肪合成與吸收，促進血液循環，加速脂質及燃燒，達到減肥瘦身、排毒去痘的效果。適用：肥胖、腰腹贅肉，啤酒肚，想保持苗條身材的人士。

三分鐘去皺、去眼袋霜 瞬間年輕10-20歲 效果神奇！3分鐘即可使皺紋和眼袋收緊、消失！美國權威專家研製，從蘆薈等純天然植物中提取，富含水解膠元蛋白。能迅速滲入肌膚底層啓動真皮細胞活性，修復和支撐皮膚細胞增加皮膚的緊密度，使皮膚緊繃而富有彈性。

前列神通 三天尿輕鬆 適用：因前列腺肥大和前列腺炎引起的尿頻、尿急、夜尿多尿無力、尿不盡、尿綫變細、尿分叉、尿儲留、尿失禁、排尿困難和性功能衰退等。

潔宮寶 每個女人都需要 作用：清宮排毒 養護卵巢 延緩衰老 調節內分泌 推遲更年期

威他王 讓女人叫好 適用：追求高品質性生活的成年男性，尤其陽萎、早泄、性功能衰退者。

美白去斑霜 七天擁有嫩白皮膚 無紅腫脫皮等不良反應 含多種草本植物精華，能還原黑色素，淡化斑點，活化組織細胞，使皮膚白皙、潤澤、細膩。對各種原因形成的色斑及膚色黑黃、粗糙、老化均有明顯效果。